KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. november 1979

om gennemførelse af landbrugsstrukturreformen i Forbundsrepublikken Tyskland i 1979 i henhold til direktiv 72/159/EØF, 72/160/EØF og 75/268/EØF

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(80/34/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter (1), ændret ved direktiv 78/1017/EØF (2), særlig artikel 18, stk. 3,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder (3), særlig artikel 13,

under henvisning til Rådets direktiv 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål (4), særlig artikel 9, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 17, stk. 4, i direktiv 72/159/EØF og artikel 8, stk. 4, i direktiv 72/160/EØF har Forbundsrepublikken Tysklands regering givet meddelelse om følgende administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser:

— principper for investeringsstøtte til enkeltbedrifter inden for landbruget og til fremme af etablering på landet i affattelsen af 10. april 1979,

— principper for investeringsstøtte til enkeltbedrifter med blandet landbrug og skovbrug samt skovbrugsbedrifter i affattelsen af 10. april 1979,

— principper for støtte til landbrugsbedrifter i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder af 10. april 1979,

— principper for støtte i form af præmier til langfristet forpagtning af 10. april 1979,

— principper for støtte i form af tilpasningshjælp til ældre arbejdstagere inden for landbruget af 10. april 1979;

endvidere har Forbundsrepublikken Tysklands regering i henhold til artikel 17, stk. 4, i direktiv 72/159/EØF og artikel 8, stk. 4, i direktiv 72/160/EØF givet meddelelse om følgende administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i delstaterne, som er blevet ændret eller fortsat er gældende i uændret form for 1979:

SCHLESWIG-HOLSTEIN

— »Richtlinien« for støtte til sammenslutninger med henblik på rationel udnyttelse af landbrugsmaskiner (maskinsammenslutninger) af 26. april 1974 og 29. juni 1978,

— »Richtlinien« for fremme af anvendelsen af bedriftsassistance inden for landbruget af 18. februar 1974 og 17. april 1978,

— »Richtlinien« for støtte til byggeri i forbindelse med kvæghold og produktion af smågrise af 9. februar 1979,

— »Richtlinien« for støtte til de enkelte landmænds dræningsprojekter af 1. april 1977 og 19. juni 1978;

NIEDERSACHSEN

— »Richtlinien« for ydelse af støtte til maskinsammenslutninger af 11. december 1974,

— »Richtlinien« for fremme af sammenslutninger af landbrugsbedrifter med henblik på fælles udnyttelse af bedriftsassistance af 13. december 1972,

— »Richtlinien« for særforanstaltninger til fordel for landbrugsbedrifter i Niedersachsen — etapevis gennemførelse af investeringsplan i affattelsen af 19. december 1977,

— »Richtlinien« af 24. april 1974 for støtte til personer, der ophører med at udøve landbrugsvirksomhed, i affattelsen af 2. august 1976,

— »Richtlinien« for fremme af agroturisme af 12. januar 1979;

(1) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 349 af 13. 12. 1978, s. 32.
(3) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
(4) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.

NORDRHEIN-WESTFALEN

— »Richtlinien« for støtte til maskinsammenslutninger af 10. august 1978,

— »Richtlinien« for fremme af anvendelsen af bedriftsassistance inden for landbruget af 16. august 1976,

— »Richtlinien« for fremme af udnyttelsen af græsjord (pkt. 3.1.1) af 3. januar 1977 ;

HESSEN

— »Richtlinien« for støtte fra delstaten til sammenslutninger med henblik på fremme af jordbrugsteknik af 8. marts 1975,

— »Richtlinien« for fremme af landbrugstekniske fællesforetagender af 21. december 1972,

— »Richtlinien« for etableringsstøtte til unge landmænd (pkt. 2.4.) af 4. august 1979 ;

RHEINLAND-PFALZ

»Erlass« om støtte til bedriftsassistance- og maskinsammenslutninger af 17. juli 1978 ;

BADEN-WÜRTTEMBERG

— »Richtlinien« for støtte til fælles anvendelse af maskiner gennem maskinsammenslutninger af 1. januar 1975,

— »Richtlinien« for støtte til delstaten til anvendelse af mandlig og kvindelig bedriftsassistance af 1. januar 1975,

— »Richtlinien« for supplerende støtte til byggeri på bedrifter med udviklingsmuligheder af 19. april 1974 i affattelsen af 28. marts 1978,

— »Richtlinien« for delstatens kreditgivning til landbruget af 10. maj 1978,

— »Richtlinien« for fremme af foranstaltninger inden for landbruget til bevarelse af landskabet (tilskud til fårehold) af 2. november 1977,

— »Richtlinien« for et program for regional bevarelse og udvikling af bedrifter (erhvervsinvesteringer) i affattelsen af 28. marts 1978 og 11. august 1978,

— »Richtlinien« af 2. august 1974 for støtte til oprettelse og udvidelse af enge på arealer, der ikke mere kan anvendes på anden måde ;

SAARLAND

»Erlass« om fremme af samarbejdet inden for landbruget over bedriftsniveau af 5. juni 1973 ;

BAYERN

— »Erlass« af 20. marts 1973 om de særlige betingelser for økonomisk støtte i henhold til artikel 6, stk. 5, i lov om fremme af landbruget i Bayern (maskinsammenslutninger),

— »Erlass« om de almindelige betingelser for økonomisk støtte til centralorganer for mandlig og kvindelig bedriftsassistance af 27. juli 1972,

— »Richtlinien« for støtte til landsbysanering af 12. marts 1973 i affattelsen af 5. maj 1976,

— »Richtlinien« for delstatens kreditgivning til landbruget af 20. december 1977 i affattelsen af 1979,

— »Richtlinien« for »bayerisches Alpen- und Mittelgebirgsprogramm 1978« ;

de i 1978 gældende affattelser af nævnte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser har været genstand for Kommissionens beslutning 78/869/EØF [1] ;

I henhold til artikel 2 i Kommissionens beslutning 74/185/EØF [2] og artikel 2 i beslutning 78/869/EØF har Forbundsrepublikken Tysklands regering endvidere forelagt en beretning om anvendelsen af principperne for investeringsstøtte til enkeltbedrifter med blandet landbrug og skovbrug samt skovbrugsbedrifter ;

i henhold til artikel 18, stk. 3, i direktiv 72/159/EØF og artikel 9, stk. 3, direktiv 72/160/EØF skal Kommissionen afgøre, om betingelserne for Fællesskabets finansielle deltagelse også er opfyldt for året 1979, hvortil kræves, at de meddelte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser er i overensstemmelse med de nævnte direktiver samt med direktiv 75/268/EØF, at disse direktivers målsætninger er tilgodeset, samt at de forskellige foranstaltninger er samordnet i det nødvendige omfang ;

med de forbehold, der allerede blev taget i beslutning 74/185/EØF med hensyn til principperne for investeringsstøtten til enkeltbedrifter med blandet landbrug og skovbrug samt skovbrugsbedrifter, opfylder de nævnte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser målsætningerne i direktiv 72/159/EØF, 72/160/EØF og 75/268/EØF ;

---

[1] EFT nr. L 297 af 24. 10. 1978, s. 28.
[2] EFT nr. L 94 af 4. 4. 1974, s. 22.

nævnte beretning fra Forbundsrepublikken Tysklands regering viser, at der også i 1978 blev ydet støtte efter sidstnævnte principper til mindre end 1 % af alle bedrifter, der modtager støtte, og at denne foranstaltning, der ikke er i overensstemmelse med betingelserne i artikel 14, stk. 2, i direktiv 72/159/EØF, derfor kun har meget ringe betydning i praksis; også i 1978 har denne foranstaltning derfor næppe haft indvirkning på opfyldelsen af direktivets målsætning;

Fællesskabet må imidlertid også fortsat have mulighed for at kunne sikre sig, at denne foranstaltning ikke kommer til at lægge hindringer i vejen for opfyldelsen af direktivets målsætning;

EUGFL-komiteen er blevet hørt angående de finansielle aspekter;

denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De i betragtningerne anførte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelse af direktiv 72/159/EØF, 72/160/EØF og 75/268/EØF i Forbundsrepublikken Tyskland i året 1979 opfylder betingelserne for Fællesskabets deltagelse i finansieringen af de i artikel 15 i direktiv 72/159/EØF, artikel 13 i direktiv 75/268/EØF og artikel 6 i direktiv 72/160/EØF nævnte fælles foranstaltninger.

Artikel 2

Senest den 31. marts 1980 forelægger Forbundsrepublikken Tysklands regering Kommissionen den i artikel 2 i beslutning 74/185/EØF nævnte beretning for 1979.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. november 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand